

# SPLOŠNI DOBAVNI POGOJI (SDP)

## 1. Osnovni dogovor

1.1 MAHLE Electric Drives Slovenija d.o.o. in njene odvisne družbe (v nadaljevanju MAHLE Electric Drives Slovenija), od svojih dobaviteljev zahtevajo spoštovanje vseh, v Priročniku za dobavitelje predpisanih postopkov in teh SDP. Veljavna je tista izdaja SDP, ki je priloga Priročnika za dobavitelje MAHLE Electric Drives Slovenija.

1.2 S podpisom Nabavne pogodbe, izstavitvijo ponudbe na Povpraševanje ali potrditvijo cenika dobavitelja, a) Potrjuje svoje soglašanje z vsemi določili in zahtevami navedenimi v Priročniku za dobavitelje, (dostopnem na spletni strani: [www.mahle.com](http://www.mahle.com)) in temi SDP, b) Se obvezuje, da bo organiziral svoj proizvodni proces skladno z vsemi določili in zahtevami navedenimi v Priročniku za dobavitelje MAHLE Electric Drives Slovenija in da bo izvajal vse, v njem predpisane postopke, c) Soglaša, da dobavnica, ki jo izstavi MAHLE Electric Drives Slovenija za posamezno dobavo pomeni jamstvo, da so dobavljeni standardni proizvodi povsem skladni z določili dogovorjenih nacionalnih in mednarodnih standardov in da so dobavljeni nestandardni proizvodi, ter pošiljka povsem skladni z dogovorjenimi zahtevami, določeni s tehnično, kontrolno, komercialno in okoljevarstveno dokumentacijo MAHLE Electric Drives Slovenije.

## 2. Splošno

Kupci MAHLE Electric Drives Slovenije pričakujejo, da bodo izpolnjena vsa njihova pričakovanja na področju kakovosti proizvodov in storitev. Zato MAHLE Electric Drives Slovenija potrebuje zanesljive in sposobne dobavitelje, predane skupnim ciljem in kakovosti. Ti so moralno in materialno polno odgovorni za izpolnjevanje vseh pogodbenih obveznosti. MAHLE Electric Drives Slovenija zato od dobaviteljev pričakuje in zahteva: **a)** da bodo njihovi dobavljeni proizvodi in storitve povsem skladni s postavljenimi zahtevami MAHLE Electric Drives Slovenije, **b)** 100% pravočasnost dobav, **c)** dobave proizvodov brez neskladnosti, **d)** da bodo izvajali sodobne in učinkovite sisteme vodenja kakovosti. Ti morajo, tako v razvojnem, kot tudi proizvodnem in vseh ostalih procesih vključevati načelo „nič neskladnosti“. Poudarek mora biti na preventivnih metodah in ne na metodah odkrivanja neskladnosti.

## 3. Zahteve za proizvode in storitve

**3.1** Zahteve predstavljajo vsi podatki, potrebni, da bi bili proizvodi in storitve, z vidika vseh kakovostnih značilnosti (mer, mehanskih, električnih, kemičnih in vseh ostalih lastnosti), kakor tudi pogojev vgradnje in delovanja, popolno opisani. Zahteve MAHLE Electric Drives Slovenija predpisuje s tehnično, kontrolno, komercialno in okoljevarstveno dokumentacijo. Tehnično dokumentacijo MAHLE Electric Drives Slovenije predstavljajo risbe, kosovnice, preizkusni predpisi, tehnološki in kontrolni postopki, nacionalni, mednarodni in interni standardi MAHLE Electric Drives Slovenije, merilni listi izhodne kontrole dobavitelja, PPAP dokumentacija skupaj s PPAP vzorci ter drugi pisni dokumenti, ki določajo lastnosti dobavljenih proizvodov in storitev.

**3.2.** Za proizvode, ki jih je razvil dobavitelj sam, mora le ta MAHLE Electric Drives Sloveniji predložiti zahtevam enakovredno tehnično dokumentacijo. Ta mora predpisovati tudi vse potrebne preizkuse, vključno z preizkusi vgradnje, zanesljivosti in življenjske dobe.

**3.3** Tako dobavitelji, kot MAHLE Electric Drives Slovenija lahko uporabljajo dokumente in znanje, ki ga pridobijo v medsebojnih poslovnih stikih samo za namene pogodbeno dogovorjenega poslovnega razmerja, in jih obravnavajo kot zaupne. Ta zaupnost ostane v veljavi tudi po koncu poslovnega razmerja. Na enak način so tudi dobavitelji dolžni zavezati svoje zaposlene, poddobavitelje in druge, s katerimi poslovno sodelujejo. Vsa tehnična dokumentacija in podatki, ki jih MAHLE Electric Drives Slovenija daje na razpolago dobavitelju, so poslovna skrivnost in last MAHLE Electric Drives Slovenije. Pri uporabi in hranjenju le teh MAHLE Electric Drives Slovenija zahteva strogo zaupnost in na njeno zahtevo tudi vrnitev vse, že dane dokumentacije. Proizvodnja po tej dokumentaciji je dovoljena izključno za MAHLE Electric Drives Slovenijo. Iste zahteve veljajo tudi za dobaviteljeve poddobavitelje. Posredovanje te dokumentacije drugim, je dovoljeno samo s pisno odobritvijo MAHLE Electric Drives Slovenije. To obvezo dobavitelj potrdi z podpisom **Izjave o zaupnosti**.

## 4. Posebna orodja in merila

**4.1** MAHLE Electric Drives Slovenija je zakonit uporabnik posebnih orodij in naprav, ki jih je pri dobavitelju naročila z naročilom ali nabavno pogodbo. Dobavitelju so dana samo v uporabo in so nepreklicna last MAHLE Electric Drives Slovenije. Dobavitelj jih pod nobenim pogojem ne sme uporabljati za proizvodnjo proizvodov za druge kupce razen, če to MAHLE Electric Drives Slovenija izjemoma pisno ne odobri. Ravno tako so last MAHLE Electric Drives Slovenije posebna ali standardna proizvodna orodja in merila, ki jih ta kratkoročno posoja dobaviteljem za hitrejšo izvedbo naročil. MAHLE Electric Drives Slovenija na orodjih, ki so njena last, ne dovoljuje nikakršnih nedogovorjenih posegov. Vse spremembe teh orodij lahko izvede dobavitelj šele po pisni odobritvi MAHLE Electric Drives Slovenije. Dovoljeni so le vzdrževalni posegi, potrebni za brezhibnost orodij in ohranjanje njihove življenjske dobe.

**4.2** Dobavitelj je dolžan za orodja skrbeti kot "dober gospodar" in izvajati tekoče vzdrževanje orodij na svoje stroške. Za vsako namero o spremembi lokacije orodja mora dobavitelj pridobiti pisno dovoljenje MAHLE Electric Drives Slovenije. Dobavitelj je dolžan orodje odpremiti z inventurno številko na način, ki mu jo predpiše MAHLE Electric Drives Slovenija. Dobavitelj je dolžan na prvi poziv MAHLE Electric Drives Slovenije izvesti inventuro orodij in njihovih pripadajočih delov skladno z zahtevami. MAHLE Electric Drives Slovenija si pridržuje pravico izvesti inventuro orodij kadarkoli, na vseh lokacijah kjer se njena orodja uporabljajo, dobavitelj pa ji mora to omogočiti na prvi poziv.

Dobavitelj je dolžan voditi za orodja naslednje evidence:

- orodni karton,
- seznam posegov v orodja, število izdelanih kosov,
- evidenca in uporaba rezervnih delov

Dobavitelj je dolžan:

- podati MAHLE Electric Drives Sloveniji poročilo o stanju in lokaciji njenih orodij ter pripadajočih delov "enkrat letno" in sicer do 30.6. tekočega leta.
- pisno obvestiti MAHLE Electric Drives Slovenijo o potrebi po zamenjavi ali obnovi orodja najmanj 6 mesecev pred predvidenim iztekom življenjske dobe orodja, ob upoštevanju rednih naročil ali ugotovljene potrebe po obnovi ali zamenjavi orodja.

Stroške izrednih vzdrževanj orodij, ki nastanejo v primerih posegov na že dotrajanih orodjih, zaradi premostitvenih razlogov in v kolikor je pravočasno obvestil MAHLE Electric Drives Slovenijo, se obravnava in obračuna posebej v skladu z medsebojnim dogovorom in pisno potrditvijo.

**4.3** Dobavitelj mora vsa orodja in naprave, ki so last MAHLE Electric Drives Slovenije, primerno zavarovati pred poškodbami vseh vrst ali pred izgubo. Dobavitelj je prav tako dolžan na lastne stroške izvajati redne metrološke preglede meril, ki so last MAHLE Electric Drives Slovenije. Zanje veljajo iste zahteve kot za orodja. V najkasneje 14 dneh po zaključku pogodbenih del je dobavitelj dolžan vrniti MAHLE Electric Drives Sloveniji vsa izposojena orodja in merila. Le ta jih mora vrniti v enakem stanju, kot jih je prevzel, z upoštevanjem obrabljenosti zaradi normalne uporabe. Podatke o orodju, ki ni več v uporabi, je dobavitelj dolžan sporočiti MAHLE Electric Drives Sloveniji in prositi za nadaljnja navodila. Orodja in naprave dobavitelj lahko odpiše samo po pisni odobritvi MAHLE Electric Drives Slovenije.

**4.4** Dobavitelj mora jamčiti minimalno življensko dobo orodja v ponudbi oziroma s pogodbo.

**4.5** Dobavitelj je dolžan uporabljati orodja v skladu z veljavno zakonodajo o varnosti.

## **5. Zagotavljanje kakovosti**

**5.1** Pred pričetkom rednih dobav, je za vsak proizvod potrebno izvesti postopek odobritve začetka redne proizvodnje in potrditve prvih vzorcev (PPAP postopek). Prve vzorce, ki so praviloma brezplačni, mora dobavitelj izdelati v pogojih serijske proizvodnje in s serijskimi proizvodnimi sredstvi. S prvimi vzorci mora dobavitelj MAHLE Electric Drives Sloveniji dostaviti tudi vso, vzorcem pripadajočo in zahtevano dokumentacijo. Navedeni postopek obvezno izvajamo: **a)** v primeru novega proizvoda, **b)** pri spremembah konstrukcije, tehnologije, materiala ali lokacije proizvodnje, **c)** po zamenjavi poddobavitelja ali nabavnega vira materiala in **d)** po daljših prekinitev proizvodnje. MAHLE Electric Drives Slovenija se po pregledu vzorcev in dokumentacije odloči za: **a)** odobritev, **b)** začasno odobritev ali **c)** zavrnitev. Svojo odločitev pisno sporoči dobavitelju. S potrditvijo prvih vzorcev in dokumentacije MAHLE Electric Drives Slovenija dobavitelju odobri začetek redne proizvodnje vzorčenega proizvoda. To je tudi pogoj za pričetek rednih dobav. S tem se odgovornost dobavitelja in njegovo jamstvo za kakovost rednih dobav ne zmanjšuje. Kakovost teh proizvodov in storitev mora biti enaka ali boljša od potrjenih vzorcev. Tako dobavitelj kot MAHLE Electric Drives Slovenija sta dolžna hraniti PPAP dokumentacijo in vzorce, kar služi presojam proizvodov pred odpemo pri dobavitelju in prevzemom proizvodov v MAHLE Electric Drives Sloveniji.

**5.2** Dobavitelj se obvezuje zagotavljati kakovost proizvodov in storitev skladno z zahtevami. MAHLE Electric Drives Slovenija bo dobavljene proizvode prevzemala na osnovi zaupanja v dobavitelja. V ta namen mora dobavitelj izvajati kontrolo proizvodov pred odpremo. Odpremo vsake dobave mora pisno odobriti pooblaščen oseba dobavitelja in zanj MAHLE Electric Drives Sloveniji dostaviti **Merilni list izhodne kontrole dobavitelja**. V njem morajo biti navedeni rezultati meritev vseh, že v PPAP postopku, dogovorjenih kakovostnih značilnosti. V primeru reklamacij pa tudi vseh tistih značilnosti, na katerih so se pojavile neskladnosti.

**5.3.** Vsak prejet neskladen proizvod bo MAHLE Electric Drives Slovenija zavrnila. Vsi posredni in neposredni stroški, (stroški transporta in rokovanja, sortiranja, dodelav, zastojev v proizvodnji, izpada prodaje, administrativnih stroškov, itd.) ki bodo zaradi tega nastali, bodo zaračunani dobavitelju. V primeru neskladnosti na dobavljenih proizvodih in storitvah, bo MAHLE Electric Drives Slovenija zadržala plačilo. V primeru skritih neskladnosti na dobavljenih proizvodih, ki jih ugotovi šele kupec MAHLE Electric Drives Slovenije, bo MAHLE Electric Drives Slovenija dobavitelju prav tako zaračunala vse nastale posredne in neposredne stroške (popravila, zamenjave proizvodov doma in pri kupcih, odpoklic ...). Vse nastale stroške bo MAHLE Electric Drives Slovenija obračunala po **Veljavnem ceniku** objavljenem na internetni strani in na osnovi predloženih dokumentov.

**5.4.** MAHLE Electric Drives Slovenija bo v primeru vsakršne neskladnosti (spremenne dokumentacije dobave, embalaže, oznak, količine ali kakovosti proizvoda) sprožila reklamacijski postopek. Dobavitelj se mora odzvati na vsako obvestilo o reklamaciji (telefon, fax, e-mail, Reklamacijski zapisnik) **najkasneje v 24 urah** in v tem času: **a)** prebrati oz. nadomestiti neskladne proizvode, **b)** pošiljatelju pisno sporočiti predlog vseh možnih ukrepov za zagotovitev nemotenosti proizvodnje v MAHLE Electric Drives Sloveniji, **c)** pošiljatelju sporočiti vzrok za nastanek neskladnosti in ukrepe, ki jih je uvedel za preprečitev ponovitve neskladnosti. Vse nadaljnje aktivnosti morajo potekati preko naročnika blaga v MAHLE Electric Drives Sloveniji. V primeru zahtev po korektivnih ukrepih mora dobavitelj MAHLE Electric Drives Sloveniji **v najkasneje enem mesecu** poslati pisni načrt trajne odprave neskladnosti (**8D poročilo**).

**5.5** MAHLE Electric Drives Slovenija zahteva, da po potrditvi proizvoda, dobavitelj ne izvaja nobenih sprememb. To velja za tehnične zahteve, dokumentacijo, lastne nabavne vire, tehnologijo, proces in lokacijo proizvodnje. Vse navedeno dobavitelj lahko spremeni le po predhodnem pisnem soglasju MAHLE Electric Drives Slovenije.

**5.6** Učinkovitost vodenja sistema kakovosti dobavitelja, MAHLE Electric Drives Slovenija ugotavlja z izvajanjem ocenjevanja dobav in presoj. V primeru ugotovljenih neskladnosti mora dobavitelj pripraviti, predstaviti in izvesti korektivne ukrepe. Dobavitelje in njihove dobave MAHLE Electric Drives Slovenija ocenjuje enkrat letno. Z dobro oceno dobavitelji pridobijo nabavno prednost pri novih potrebah MAHLE Electric Drives Slovenije.

**5.7** Zagotavljanje kakovosti končnega proizvoda terja tudi kakovost vseh tistih proizvodov, ki jih dobavitelj kupuje pri poddobaviteljih in vgrajuje v proizvode za MAHLE Electric Drives Slovenijo. Zato MAHLE Electric Drives Slovenija zahteva od dobavitelja, da do poddobaviteljev postavi ustrezno enake zahteve kot MAHLE Electric Drives Slovenija do njega.

**5.8** Dobavitelj jamči MAHLE Electric Drives Sloveniji kakovost in funkcionalnost pogodbenih proizvodov v enakem obsegu in času, kot kupec MAHLE Electric Drives Slovenije jamči za svoje proizvode.

**5.9** Dobavitelj je dolžan v skladu z veljavno Uredbo o kriterijih za ugotavljanje in načinu dokazovanja porekla blaga za namene preferencialne trgovine izdati dokazilo o poreklu blaga.

## **6. Logistika**

**6.1** Za preprečitev poškodb izdelkov in njihovo izgubo je dobavitelj dolžan poskrbeti za ustrezno embalažo, način pakiranja in označevanja ter ustrezen način transporta. Pri tem mora upoštevati zahteve MAHLE Electric Drives Slovenije predpisane v Priročniku za dobavitelje. Vse embalažne enote morajo biti polno izpolnjene, obdržati svojo obliko do mesta uporabe, omogočati strojno rokovanje, vsebovati blago istega proizvajalca, proizvode iste kode, istega datuma izdelave, iste šarže, ne smejo pa ogroziti varnosti delavcev. Vsaka embalažna enota mora biti opremljena z nalepko. Vsebina te mora biti v skladu z zahtevami MAHLE Electric Drives Slovenije in zadostiti zahtevam po sledljivosti. Na njih morajo biti navedeni naslednji podatki: ime proizvajalca, naziv blaga, številka naročila, koda proizvoda, količina v enoti, oznaka šarže, datum izdelave, žig izhodne kontrole in črna koda. V kolikor med MAHLE Electric Drives Slovenijo in dobaviteljem ni drugače dogovorjeno,

uporabljam etiketiranje po standardu ODETTE ali VDA. Dobavitelj je materialno odgovoren za dodatne stroške ali izgubo materiala, ki je posledica pomanjkljivega označevanja, pakiranja ali transporta.

**6.2** Če ni drugače dogovorjeno, je tedenski izračun materialnih potreb v MAHLE Electric Drives Sloveniji osnova za oblikovanje odpoklicev in najav po potrebah. Z odpoklici napovedujemo blago za daljše časovno obdobje, dejanski pretok blaga pa uravnavamo z odpoklici za X tednov. Odpoklic velja za tedensko količino. Če ni drugače dogovorjeno, velja dobava naročenih količin CPT dobavljeno na skladišče/proizvodno linijo MAHLE Electric Drives Slovenije ob upoštevanju tveganja transporta od dobavitelja do MAHLE Electric Drives Slovenije. V okviru metode odpoklicev in dogovorjenih rokov naročanja, so dobavni roki in način dobave obvezujoči in ne dovoljujejo za mudniti predčasnih dobav. MAHLE Electric Drives Slovenija ima pravico, da na stroške dobavitelja zavrne predčasne dobave oziroma bremeni dobavitelja za stroške skladiščenja.

**6.3** V primeru zakasnitve dobav (izvzeta Višja sila) ima MAHLE Electric Drives Slovenija pravico **a)** zahtevati od dobavitelja delno ali celotno dobavo in ga, če ni drugače dogovorjeno, bremeniti za nastale stroške po **Veljavnem ceniku** objavljenem na internetni strani. **b)** na stroške dobavitelja naročiti proizvode pri drugem proizvajalcu.

**6.4** Dobavitelj je dolžan zagotoviti **varnostno zalogo** na svojem skladišču **v skladu z dogovorom oziroma min. 30% mesečnih potreb** (povprečje zadnjih treh mesecev). V primeru neizpolnjevanja teh zahtev ima MAHLE Electric Drives Slovenija pravico zaračunati dobavitelju strošek manjkajočih zalog.

V primeru višje sile se morata o novih dobavnih pogojih MAHLE Electric Drives Slovenija in dobavitelj posebej dogovoriti. Osnova za tak dogovor je dobaviteljevo pisno obvestilo MAHLE Electric Drives Slovenijo o neizvedljivosti dobav v prvotno dogovorjenem roku. Takih zahtevkov MAHLE Electric Drives Slovenija ne bo sprejemala po izteku prvotnega dobavnega roka, pa tudi kasnitve dobav dobaviteljevih poddobaviteljev MAHLE Electric Drives Slovenija ne bo jemala kot primer višje sile.

## **7. Prevzem blaga**

**7.1** Sprejem dobavljenega materiala in plačilo tega še ne pomenita, da je dobava dokončno prevzeta. Prevzeme MAHLE Electric Drives Slovenija izvaja v skladu z odločitvijo pristojne službe in po posebej opredeljenih metodah. Dobavitelj je polno odgovoren za količinsko ustreznost dobave, skladno dogovoru in dobavnim dokumentom. V primeru, da MAHLE Electric Drives Slovenija ob prevzemu proizvodov ugotovi količinsko neustreznost dobave, ima pravico **a)** sprejeti dobavo in ustrezno razliko, spremeniti naslednja naročila, **b)** če količinsko odstopanje ni bilo posebej dogovorjeno, zavrniti preddobavo na stroške dobavitelja oziroma bremeniti dobavitelja za stroške skladiščenja, **c)** zahtevati od dobavitelja takojšnjo dobavo manjkajočega blaga s tem, da gredo vsi dodatni stroški v breme dobavitelja, **d)** bremeniti dobavitelja, če ni drugače dogovorjeno, za 10% vrednosti naročenega blaga. O količinski neskladnosti je MAHLE Electric Drives Slovenija dolžna obvestiti dobavitelja v najkasneje 30 dneh od datuma dobave tako, da mu pošlje reklamacijski zapisnik.

## **8. Cene**

Dogovorjene cene v cenikih in ostali dobavni pogoji, določeni v SDP, so trajni in jih nobena od pogodbenih strani enostransko ne more spreminjati. Za vsako spremembo cen, kot posledico zniževanja stroškov in uvajanja izboljšav mora dobavitelj MAHLE Electric Drives Sloveniji dostaviti pisno ponudbo. Sprememba je sprejeta in veljavna šele po pisni potrditvi MAHLE Electric Drives Slovenije.

## **9. Fature, dobavnice in plačila**

**9.1** Če ni drugače dogovorjeno, dobavitelj izda fakto za vsako naročilo/odpoklic posebej. Faktura mora vsebovati številko naročila, številko dobavnice, ident. številko MAHLE Electric Drives Slovenije za vsak dobavljen proizvod, količino in enoto mere. Enota mere mora biti na fakturi in dobavnici enaka tisti iz naročila. V primerih, ko to ni mogoče, mora biti navedeno razmerje enot (primer: x metrov=y kg).

**9.2** Dobavljeni material mora vedno spremljati dobavnica. Na dobavnici mora biti naveden naziv in šifra dobavitelja, številka in datum naročila ter odpoklica, naziv proizvoda in njegova ident številka (po MAHLE Electric Drives Slovenija), dobavljena količina, številka šarže, število embalažnih enot (colli). Vsaka dobavnica se mora navezovati samo na eno naročilo.

**9.3** MAHLE Electric Drives Slovenija je dolžna v dogovorjenem roku in na dogovorjen način poravnati obveznosti do dobavitelja, v zaporedju za vsako izstavljeno fakto.

Dobavitelj je dolžan, če ni drugače dogovorjeno, izstaviti fakture za dobave ali opravljene storitve skupaj z dobavo blaga oz. po opravljeni storitvi. Plačilni rok šteje, če ni drugače dogovorjeno, od datuma dobave blaga v MAHLE Electric Drives Slovenijo ali datuma opravljene in prevzete storitve. V primeru, da dobava ne ustreza dogovorjenim zahtevam ima MAHLE Electric Drives Slovenija pravico, da za celo dobavo ali samo njen del, zaustavi ali zmanjša plačila do dobavitelja.

## **10. Odstop od pogodbe ali naročila**

**10.1** V primerih, ko dobavitelj ne izpolnjuje pogodbenih obveznosti: dobavlja blago ali izvaja storitev izven zahtevanih dobavnih rokov, ko v zahtevanem roku od prejete zahtevke ne odpravi neskladnosti ali ne dostavi načrta, za MAHLE Electric Drives Slovenijo sprejemljivih korektivnih ukrepov, ima MAHLE Electric Drives Slovenija pravico odstopiti od pogodbe/naročila ali le njunega dela in to brez odpovednega roka in nadaljnjih obveznosti do dobavitelja. To odločitev MAHLE Electric Drives Slovenija dobavitelju sporoči s pisnim obvestilom. Stroški, ki nastanejo v takem primeru (izvzeta Višja sila) bodo bremenili dobavitelja.

**10.2** MAHLE Electric Drives Slovenija ima pravico, da brez posebne obrazložitve in brez odpovednega roka odstopi od pogodbe/naročila. O tej nameri dobavitelja pisno obvesti. V takem primeru se MAHLE Electric Drives Slovenija obvezuje prevzeti (po veljavni ceni) že izdelano ustrezno blago ali storitev, ki ne presega količine iz naročila.

**10.3** MAHLE Electric Drives Slovenija lahko brez nadaljnjih obveznosti do dobavitelja odstopi od pogodbe tudi v primeru, ko je očitno, da dobavitelj ne bo mogel izpolniti naročila v dogovorjenem roku (razglasitev stečajja dobavitelja, nelikvidnost, odtujitev sredstev za delo,...).

## **11. Okoljevarstvene zahteve**

Za zadovoljitev zahtev glede okolja MAHLE Electric Drives Slovenija priporoča dobaviteljem certifikacijo po standardu ISO 14001. Necertificiran dobavitelj pa mora vseeno, na osnovi lastnega programa izvajati aktivnosti za ohranjanje okolja in MAHLE Electric Drives

Sloveniji vsaka tri leta poslati izpolnjen okoljevarstveni vprašalnik. Proizvodi, ki jih dobavitelj proizvaja in prodaja MAHLE Electric Drives Sloveniji morajo biti izdelani skladno z:

- Direktivo 2000/53/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. septembra 2000 o izrabljenih vozilih (ELV) in pripadajočo Prilogo II sklepa evropske komisije z zadnjo veljavno spremembo,
- Uredba (ES) 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. december 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) z veljavnimi spremembami,
- Direktivo 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junij 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS2).

Embalaza mora ustrezati pakirnim navodilom MAHLE Electric Drives Slovenije (dostopna na [www.mahle.com](http://www.mahle.com)), ki jih le ta dostavi dobaviteljem.

## **12. Prehodne in končne določbe**

**12.1** MAHLE Electric Drives Slovenija ima pravico s pisnim obvestilom spremeniti pogoje iz pogodbe, če se spremenijo pogoji vezani na zakonske predpise, pogodbe s kupci in bankami. O vseh spremembah in dopolnitvah pogodbe obe pogodbeni stranki skleneta pisni dogovor.

**12.2** Z izstavitvijo ponudbe ali s podpisom pogodbe dobavitelj potrjuje, da je v celoti seznanjen in da prevzema obveznosti, določene v SDP. Za medsebojna razmerja, ki niso zajeta v SDP ali ostalih pisnih dogovorih veljajo določila OZ, Zakona o trgovini in drugi veljavni predpisi vključno z Incoterms 2020. V kolikor MAHLE Electric Drives Slovenija in dobavitelj v pogodbi določeno razmerje uredita drugače kot je določeno v teh SDP, veljajo določila pogodbe.

**12.3** Vse nastale spore vezane na SDP si bosta dobavitelj in MAHLE Electric Drives Slovenija prizadevala reševati sporazumno. V nasprotnem primeru je za reševanje sporov pristojno sodišče po sedežu MAHLE Electric Drives Slovenije.

**12.4** SDP so sestavljeni v dveh enakih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po en izvod.

**Datum revizije: Julij, 2020**